



Bonjour, Je suis Aurore Rivoalan.

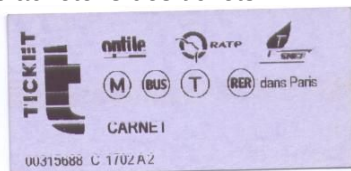
Je suis née à Rabat le 06 novembre 2002. Je suis Française. A l'âge de 2 mois j'ai pris l'avion pour la première fois avec ma maman et mon papa pour aller en France pour voir ma famille et depuis je prends l'avion régulièrement pour Nice ou Paris.

Mais 2006, allait être l'année de mon premier grand voyage. En effet, Maman et Papa travaillent beaucoup et ils avaient décidés de faire un grand voyage pour se reposer. Mamina et Stuart (qui est Anglais) ; la maman adoptive de papa et son mari Stuart habitent Hong Kong depuis 35 ans et ils ont décidés comme cadeau pour les 40 ans de papa de nous offrir à tous les trois les billet d'avions et nous prêter un appartement dans leur immeuble et surtout passer du temps tous ensemble, ce qui est si rare. Pour pouvoir partir longtemps, Maman et Papa ont décidés de partir les deux dernières semaines de Ramadan et la première semaine après la fin du ramadan car le travail est au plus calme à en période de Ramadan. En plus c'est la saison la plus agréable là-bas

Et voilà nous partirons donc du 11 octobre au 30 octobre 2006.

### Mercredi 11 octobre 2006

Nous voilà parti donc le 11 octobre 2006 de Rabat par le vol du midi pour Paris. Nous avons de la chance car à Paris nous allons aussi retrouver mon tonton Jean-Charles et sa femme Audrey qui vivent à Paris et ma Mamie (la maman de Maman) qui en profite pour rester avec nous quand nous serons à Paris. C'est Gérard qui nous emmène à l'aéroport. Le vol est très tranquille et je suis très sage. Heureusement j'ai emmené un doudou. Deux heures et demie nous arrivons à Roissy Charles de Gaulle et nous prenons un taxi pour nous retrouver à l'appartement à Paris. C'est Tonton Bob (un tonton de Papa) qui nous accueille. Nous nous installons tranquillement. Puis le soir nous sortons dîner avec Mamie, Bob, Tonton Jean-Charles et Audrey. Nous allons dîner à côté des Champs Elysées, dans un restaurant qui s'appelle l'Aubrac que Papa affectionne depuis qu'il est petit car c'est un des seuls endroits à Paris où on peut déguster un plat très rare du centre de la France qui s'appelle l'Aligot. En fait l'aligot est une purée de pomme de terre que l'on prépare dans une grosse tomme de fromage et ainsi le fromage fond et se lie avec la purée pour donner un plat très fondant. Après ce bon dîner nous partons marcher sur les Champs Elysées, c'est très très beau, il y a beaucoup de grand magasins et de monde. Comme nous sommes fatigués Nous allons prendre le métro pour rentrer à l'appartement car la ligne est directe. Pour moi c'est la première fois alors nous achetons des tickets.



Je mets moi-même le ticket dans la machine. Le métro c'est un petit train bleu qui roule très vite dans le sol de Paris. Arrivés nous allons nous coucher.

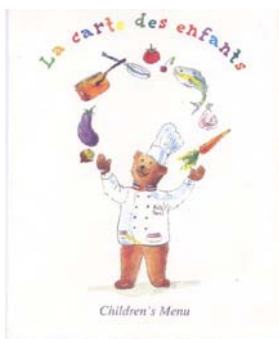
### Jeudi 12 octobre 2006

Nous nous levons un peu tard, nous retrouvons Mamie pour faire un bon déjeuner tardif à l'Avenue avenue Montaigne. C'est l'Avenue à Paris où il y a tous les beaux magasins des grands créateurs de la mode française. Après déjeuner, nous marchons à pied et nous visitons un galerie de peinture, l'Artcurial, dans une grande et jolie maison que l'on appelle à Paris un hôtel particulier (place Franklin Roosevelt) ou nous voyons beaucoup de très jolis tableaux. Puis nous partons aux grands

magasins rue Caumartin (le Printemps, les Galeries Lafayette) pour acheter un joli saladier et des candélabres pour Mamina. Je n'ai jamais vu un magasin aussi grand et où on peut trouver autant de chose. On peut rester des heures et acheter tous ce qu'on veut. Nous rentrons tard à l'appartement. Puis nous ressortons pour retrouver Hubert qui nous prend en voiture, c'est un grand ami de Papa car nous allons partir dîner chez un autre ami de Papa, Axel et sa femme Sylvie. C'est incroyable car il habite sur une péniche (les péniche sont des bateaux tout plat qui transportaient il y a longtemps les marchandises de la campagne à Paris) qui est sur la Seine (l'oued de paris), c'est très joli. C'est la première fois que je monte sur un bateau comme ça. Nous mangeons un très saumon sauvage qu'Axel à pêcher lui-même chez lui en Ecosse. C'est très très bon. Je me suis beaucoup amusé, Papa et Maman aussi car tout le monde était très heureux de se retrouver car Papa et Maman ne voient pas souvent leurs amis, nous rentrons donc très tard pour faire un gros dodo.

### Vendredi 13 octobre 2006

Nous nous levons le matin, Maman reste se reposer un peu, puis je pars avec Papa, voir Manou qui habite à côté de l'appartement (c'est un tatte de Papa) et nous restons le matin avec elle est très contente de voir Papa et moi car c'est la première fois qu'elle me voit. Après vers midi nous retrouvons Maman dans un magasin de vêtements jolis pour homme car le soir l'anniversaire de Tonton Jean-Charles alors nous allons lui acheter des jolis cadeaux. Ensuite nous partons retrouver Mamie avec Maman pour se promener et Papa part retrouver Doudou (son vrai nom c'est Edouard), un de ses amis pour déjeuner chez Sébillon (le spécialiste parisien du gigot d'agneau). Nous déjeunons, nous promenons, puis l'après-midi, nous partons retrouver une amie de Mamie pour prendre le thé dans un des plus bel hôtel de Paris sur une des plus belles places de Paris, Le Ritz place Vendôme.

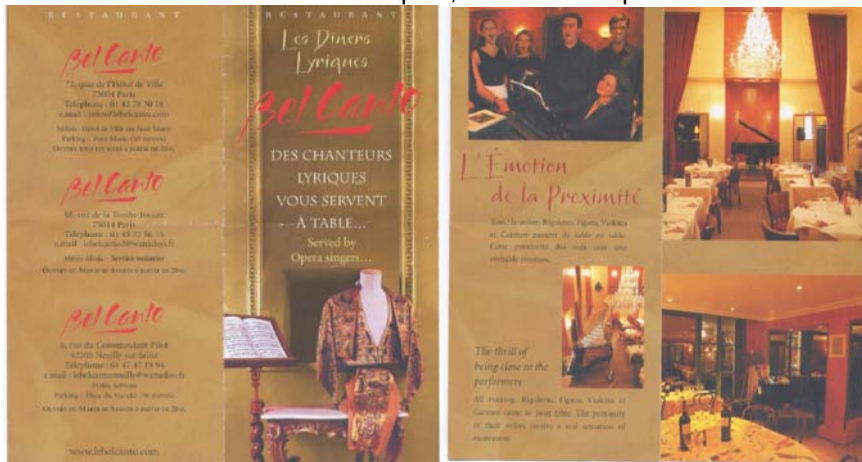


C'est très beau et vieux on se croit dans un beau château, c'est incroyable. Tout le monde était très gentil et le personnel m'a fait de jolis cadeaux. Puis le soir vers 08h00 nous retrouvons Papa chez Tonton Jean-Charles et Audrey pour dîner tous ensemble avec Mamie car c'est l'anniversaire de mon Tonton. De plus nous visitons l'appartement car il y a plein de choses pour un bébé car Audrey en enceinte de 7 mois de mon premier petit cousin, son ventre est très rond. Nous rentrons nous coucher.

### Samedi 14 octobre 2006

Nous nous levons tôt le matin car nous prenons le train « corail » pour aller à Rouen, la capitale de la Normandie. Ni moi ni Maman ne connaissons Rouen, c'est la ville où est né Papa et où il a passé quelques années quand il était petit. Nous allons à la gare Saint Lazare, c'est très très grand et il y a beaucoup de train qui vont partout. Le train est très joli et je regarde par la fenêtre tout le voyage car la campagne normande est très verte c'est très beau et différent des paysages marocains. Une heure après nous arrivons à Rouen. Nous achetons un croissant aux framboises chez Maïer la spécialité de ce boulanger ou Papa achetait ses croissant le matin petit quand il partait à l'école. Puis nous descendons la grande rue de Rouen, la rue Jeanne d'Arc, on voit un grand château et plein de clochers d'églises (les français appellent Rouen la ville aux cent clochers) il y a des églises partout et beaucoup de vieux bâtiments et maisons à colombages comme au moyen-âge. On se croirait dans une très vieille ville et en plus dans les rues du centre ville il n'y a pas de voitures, c'est des rues piétonnes comme il y a très longtemps, c'est incroyable et très beau. Après nous être promener avoir vu le Gros Horloge (une horloge géante et très vieille et belle), nous partons place du vieux marché où Jeanne d'Arc a été brûlée, car il y a tout les bons restaurants de Rouen. Nous retrouvons François et Charlotte (un ami de Papa et sa fille qui étaient venu nous voir à Rabat) et Philippe, sa femme et ses 2 enfants (Philippe était à l'école maternelle avec Papa). Nous déjeunons très bien et passons un bon moment. Avant de partir je suis partie aux toilettes et sans le faire exprès je suis tombée dans le trou et je suis restée coincée, j'ai beaucoup ri... mais heureusement Maman m'a sortie de là. Puis nous sommes repartis nous promener puis nous avons encore vu des églises, la grande Cathédrale, la rue Saint Romain où nous avons saluer une dame que Papa connaît qui est une des dernières modistes artisanale en France (c'est une dame qui fabrique elle-même des grands et beaux chapeaux pour des dames très chics) puis nous sommes rentrés dans la plus grande abbaye de Rouen, l'abbaye de Saint Ouen, c'est très grand et très beau, c'est la

maison de Dieu pour nous les catholiques. Enfin nous sommes repartis vers la gare puis avons pris le train de retour pour Paris. Nous sommes rentrés à l'appartement. Le soir nous sommes partis avec Mamie pour dîner dans le restaurant d'un Jacques, un ami de Papa.



Le Bel Canto est un restaurant unique au monde car il ressemble à un théâtre, on mange de la très bonne cuisine italienne et ce qui est extraordinaire c'est que les gens qui font le service à table sont en fait des chanteurs d'opéra qui ne travaillent pas dans un théâtre et le décor c'est des costumes des opéras de Paris portés par les plus grands chanteurs et chanteuses du monde. Moi j'appelle ça les dames qui chantent comme des oiseaux (j'écoute souvent ça en voiture avec Papa), ils ont des voix extraordinaires et ils peuvent faire toutes les notes, il y en a une qui est très gentille avec moi.

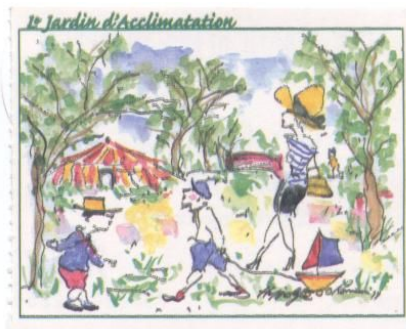


Nous avons tous ensemble passé un moment extraordinaire et nous sommes restés jusqu'à 2 heures du matin, Mamina et Michèle nous ont rejoint.



### Dimanche 15 octobre 2006

Nous nous levons tranquillement, puis nous partons tranquillement à pied par le bois de Boulogne (nous sommes juste au bord du bois) pour aller au Jardin d'acclimatation. Mais en traversant le bois nous croisons des milliers et des milliers de gens qui courent car c'est le jour des 20 Km de Paris je n'est jamais vu autant de gens courir, je cherche mon Tonton car il fait cette course car il est très sportif.



Nous arrivons au Jardin d'Acclimatation où nous retrouvons Doudou (l'ami de Papa) avec sa femme et ses 2 garçons, Jérôme, sa femme et son petit garçon. C'est un grand jardin avec plein d'animaux comme un zoo et une autre partie avec plein de grand manège. Nous nous amusons tous ensemble beaucoup. Vers 14h00, nous quittons pour rejoindre Mamie, Audrey au Scoop dans le quartier du Louvre. C'est un restaurant où on prend le Brunch, c'est le repas du dimanche midi pour les Américains (c'est un mot crée avec breakfast, petit déjeuner, et lunch, déjeuner). Tonton Jean-Charles nous rejoint vers 15h00 après avoir fini sa course, il est content car il a fait un bon temps, il est bien classé. Nous restons tranquillement au restaurant où nous mangeons bien, des œufs, des saucisses, du gâteau au chocolat, de thé... Des amis de Tonton et Audrey, Dalila et son mari (des Français marocains originaires de Fès) puis nous promenons vers le Louvre, c'est très beau. En fin d'après midi, nous rejoignons l'appartement car nous retrouvons Mamina, ses amis Michèle et Sylvie pour aller dîner à la Murette dans l'ancien quartier de Papa. Nous dînons dans un restaurant rigolo, qui s'appelle La Gare, c'est drôle car c'est vraiment une gare qui a été transformée en restaurant. Nous rejoignent là-bas le Cousin Denis et son Papa et sa Maman, Tonton Guy et Tata Josiane. Nous passons un bon dîner tous ensemble autour d'une grande table. Nous rentrons un peu tôt car le lendemain nous allons partir...

### Lundi 16 octobre 2006

Nous nous levons un peu tôt pour faire un grand ménage car l'appartement va rester inoccupé pour longtemps. Puis Mamina viens nous rejoindre. Nous partons avec elle rejoindre Mamie pour déjeuner au Paris XVI, un restaurant que Papa connaissait bien quand il était à Paris. Vers 15H00, Mamie nous laisse, je lui fais des gros bisous, car nous allons retourner, avec Mamina, à l'appartement pour prendre les bagages et aller à l'aéroport. Nous allons en taxi à l'aéroport Roissy Charles de Gaulle, nous allons attendre un peu alors nous nous promenons bien dans l'aéroport et faisons les magasins pour acheter des coloriages, des jeux car je vais rester 13 heures dans l'avion et partir de l'autre côté de la terre. L'avion est très grand c'est un Boeing 747 long de la Cathay Pacific, il y environ 400 personnes. Les hôtesse sont très gentilles elles me donnent beaucoup de jouets, des coloriages, des livres et un petit sac avec des chaussettes, une brosse à dent, du dentifrice, un masque noir pour dormir. Dans le dossier du siège de devant il y a un écran et je peux ainsi regarder la télé. Il y a même une chaîne avec que des dessins animés. La seule chose un peu difficile est que personne ne parle ni Marocain, ni Français, tout le monde parle Anglais ou Chinois.



Dans l'avion il y a beaucoup de Chinois qui rentre chez eux, c'est la première fois que je les vois. Ils sont tous et toutes bruns avec la peau un peu « jaune » et les yeux bridés c'est-à-dire tirés et très fin comme si ils étaient fermés. Comme nous sommes à l'heure française nous dînons sur un plateau, puis je regarde les dessins animés. Enfin un peu plus tard je m'endors. Je me réveille de temps en temps.

**OPATB 2**

**BILLET DE PASSAGE ET REÇU BAGAGES**  
SUBJECT TO THE CONDITIONS OF CARRIAGE AND BAGGAGE CONTRACT  
ISSUED BY THE AIR CARRIER

**RECU PASSAGER**  
**PASSENGER RECEIPT 1 OF 1**

ETKT DATA-DSP **17MAY06** 7906 NG / PE  
CATHAY PACIFIC  
GALERIES LAFAYETTE/CAP. 3000 SAINT LAURENT  
RIVOALAN/AURORE (CHD)  
\*\*\*NOT VALID FOR\*\*\*\*\*RETAIN THIS RECEIPT\*\*\*  
\*\*\*TRANSPORTATION\*\*\*THROUGHOUT YOUR JOURNEY\*\*\*  
-NONREF/APEX-. -VALID ON CX ONLY-  
ORIGINAL RECEIPT/COUPON/ORIGINAL  
PAR CX HKG262.09CX PAR 04.25 262.09NUC568.43END RDE0.837469XT7.04FR8.50FR  
FARE CALCULATION/COMPONENT FAREFARE  
PAR CX HKG262.09CX PAR 04.25 262.09NUC568.43END RDE0.837469XT7.04FR8.50FR  
FARE BASIS  
EUR 476.00  
EUR 12.700X  
EUR 74.30YR  
EUR 15.54X  
EUR 576.54  
95478399631004  
0 160 4300870719 1  
NOT VALID FOR TRAVEL  
160 4300870719 1

Physical Map of the World, July 2007



En effet, venant de Rabat capitale du Maroc en Afrique, nous sommes partis à Paris capitale de la France en Europe pour rejoindre Hong Kong en Chine en Asie soit au total environ 13 000 Km. Cela fait 3 continents pour un seul voyage. Hong Kong est en fait une île au large de la Chine, ce petit territoire a été occupé par les Anglais qui s'en sont servi longtemps comme comptoir commercial. Par traité international en 1842, la gouvernance de Hong Kong, bien que territoire chinois a été donnée aux Anglais. Hong Kong est devenu très vite à partir de l'année 1980, le



centre vital des affaires en Asie. Le traité de gouvernance a pris fin en 1997 et Hong Kong a rejoint la chine populaire.



Dans la réalité son nouveau statut n'a rien changé dans la pratique, Hong Kong reste le centre du monde des affaires dans le monde.



### Mardi 17 octobre 2006

Nous arrivons à l'aéroport de Hong Kong vers 11H00, à cause du décalage horaire. Stuart nous accueille, nous prenons le taxi vers l'appartement. Nous posons nos bagages à l'appartement de Stuart. Mamina et Stuart habite un appartement au dessus dans l'immeuble. La tour où nous allons habiter se trouve en fait au 12<sup>ème</sup> étage au dessus d'un autre immeuble qui est le Grand Hyatt de Hong Kong face de la baie de Chine. Nous nous trouvons donc au 40<sup>ème</sup> étage.



Mais je suis très fatiguée par le voyage. Nous allons juste déjeuner au snack du Hyatt. Nous rangeons les affaires chacun dans nos placards à l'appartement. L'après-midi se passe tranquillement. Le soir comme le fait Stuart, à chaque fois que le premier soir, il nous invite à dîner au Dynastie le restaurant traditionnel chinois du Hyatt. Nous gouttons les spécialités chinoises et allons nous coucher.

### Mercredi 18 octobre 2006

Nous nous levons tranquillement. Stuart travaille la journée. Après le petit déjeuner, Mamina et nous partons nous promener. La chose extraordinaire de Hong Kong est que il y a des Tramway. Je ne sens pas bien et malheureusement, je vomis. Mamina me ramène à

l'appartement pour me reposer. Papa et maman se promèneront tout seul et il sont content il trouve la rue de maman.



Je me sens un peu mieux, je mange une petite soupe. Nous dînons tout les trois à l'appartement pour récupérer le décalage horaire en dormant une bonne nuit.

### Jeudi 19 octobre 2006

Papa et maman avaient prévu pendant ce voyage de se rendre en Chine à la foire de Canton pour le travail pendant 2 jours. Donc, Mamina s'occupe de moi pour me faire découvrir Hong Kong. Mamina me fait faire une petite visite de Hong Kong. Nous avons pris le Ferry. Le Ferry est le mode de déplacement de tous les habitants de Hong Kong car tous les bureaux des sociétés sont sur le continent et pour quitter l'île il faut prendre le bateau. Les Star Ferry sont la compagnie de bateaux pour traverser la baie de Chine de l'île à Kowloon (la partie de Hong Kong sur le continent). Ce sont de jolis bateaux anciens à moteur verts et blancs sur lesquels il n'y a que des sièges et des bancs. La traversée ne dure que 5 minutes mais c'est très beau car on peut voir tout Hong Kong, tous les grands immeubles. Mamina m'emmène dans un joli magasin de vrais vêtements chinois. Là, je choisis une jolie robe traditionnelle avec le col rond. Elle est pleine de jolie couleur pastel dans les roses et avec des motifs de fleurs. Pour aller avec nous trouvons aussi une paire de ballerines traditionnelles fuchsia. Et enfin dans la rue nous trouvons un

beau ballon Hello Kitty qui ne me quittera plus du voyage. Nous rentrons à l'appartement où nous dînons avec Stuart qui est rentré du travail.





### Vendredi 20 octobre 2006

Papa et maman sont encore en Chine pour travailler. Je dors très bien et très longtemps, jusqu'à midi. Je prends le petit déjeuner avec Mamina car Stuart est au travail. Après nous descendons à la piscine de l'immeuble car il fait très beau. Puis après déjeuner nous partons nous promener en ville en tramway. En fin de journée je découvre la salle de jeu pour les enfants résidents dans l'immeuble. Il y a des jeux et beaucoup d'enfants de tous les pays, c'est très amusant... Puis nous rentrons dîner à l'appartement avec Stuart. Papa et Maman rentrent tard de Chine. C'est fini pour le travail, pour eux c'es6t aussi les vacances qui commencent maintenant.

### Samedi 21 octobre 2006

Nous nous levons vers onze heures et je pars avec papa à la piscine.



Là nous nageons et j'essaye avec papa le jacuzzi. C'est une grande baignoire ronde et dedans il y a des jets d'eau très forts qui font comme des massages. C'est rigolo et ça chatouille.



Après être remonté nous sécher et nous habiller nous partons tous les cinq en taxi au Pacific Place, c'est une galerie commerciale immense comme le Mega Mall mais « cent » fois plus grand, il y a des centaines de très beaux magasins et des restaurants sur des dizaines d'étages. Nous faisons ce que font les gens de Hong Kong le week-end car cette ville est le royaume mondial du shopping. Dans cette ville il y a des dizaines d'endroits comme cela tous plus beaux les uns que les autres. Nous déjeunons dans un bon restaurant italien. Il y a un monsieur qui joue très bien du piano. Pendant le déjeuner je fais la connaissance d'une petite chinoise très gentille avec laquelle nous jouons, c'est un peu difficile car elle ne parle que Chinois et Anglais et moi, Français et Marocain mais ce n'est pas grave nous nous amusons bien quand même. Puis nous repartons faire les magasins, là tous est tellement beau et propre qu'à un moment je vois des jolis jouets dans un magasins alors je cours pour les essayer et « Ping » je rentre dans la vitrine... Ouille ouille, la surprise... heureusement plus de peur que de mal alors je rigole de cette mésaventure et tous le monde aussi. Pour finir la journée, nous



allons au Seibu Market, c'est une épicerie fine où on achète la nourriture comme La Belle Vie mais c'est incroyable car on trouve de tout, il y a un rayon par pays et il y a tous les pays du monde. Nous achetons pour remplir le réfrigérateur de l'appartement. En même temps nous achetons pour moi des baguettes pour manger. En effet, en Chine on ne mange pas avec des fourchettes et des couteaux mais avec des baguettes, ce sont deux bâtons longs et fins que l'on tient dans une seule main et qui pince la nourriture que l'on porte alors à sa bouche. Je suis très contente comme cela je vais pouvoir faire comme les Chinois. Nous rentrons avec nos provisions à l'appartement, nous dînons tous les trois.

### Dimanche 22 octobre 2006

Maman se trompe dans son réveil et nous lève à 7H30 du matin... Donc nous décidons avec Papa de retourner à la piscine. En arrivant dans le jardin de la piscine de l'immeuble il y a des gens qui sont en survêtement qui font comme un danse tout doucement, c'est très bizarre, Papa m'explique en fait que tous les chinois font cela le matin c'est une sorte de gymnastique très ancienne qui s'appelle le Thaï Chi, ce sont des gestes très précis qu'ils répètent lentement et parfaitement et qu'ils finissent par exécuter aussi parfaitement plus vite que l'éclair, cela en même temps font travailler la respiration, le souffle et la souplesse, même les personnes très âgées font cette gymnastique tous les jours. Nous faisons ensemble plusieurs traversées de la piscine avec mes brassards. Enfin pour terminer la séance nous nous remettons tous les deux dans le jacuzzi, c'est vraiment très rigolo. Nous restons un peu sur la plage de la piscine à se sécher au soleil tous les trois.



Nous remontons nous habiller puis redescendons dans le jardin de l'immeuble où je découvre une autre partie du jardin où il y a des balançoires et des toboggans. Nous restons là à nous amuser puis Mamina et Stuart nous rejoignent. Nous descendons et prenons un taxi pour nous rendre de l'autre côté de l'île à Stanley Market.



C'est un ancien village de pêcheur très mignon qui a été transformé aux abords en souk de tous les articles fabriqués dans les usines chinoises (vêtements, sacs, chaussures...). 2 amies Françaises de Stuart et Mamina nous rejoignent et nous déjeunons dans un restaurant Thaïlandais, c'est un peu spécial en effet la nourriture est à la fois salée et sucrée avec du lait de noix de coco mais c'est très bon. L'après-midi nous repartons dans le « souk » et là nous achetons des petits cadeaux pour Rachida, Malika et une petite tenue de bébé chinoise pour mon petit cousin Achille qui va naître bientôt. En fin de journée nous rentrons à l'appartement et là nous dégustons le plat chinois préféré de papa et maman ; les Dim Sum, ce sont de petites bouchées un peu comme les briouates sauf que ce sont de petites boules de galettes de riz avec de la viande, du poisson ou des crevettes dedans le tout cuit à la vapeur et que l'on mange en le trempant dans de la sauce de soja.

### Lundi 23 octobre 2006

On se lève vers 10H00, puis le petit déjeuner puis on prend le taxi le quartier d'Hollywood Road, c'est un quartier où il y a plein de petits magasins où ils vendent plein de petites choses, c'est très rigolo car il vraiment beaucoup, beaucoup de monde comme au souk. Il y a un magasin incroyable où il me donne une carte postale avec mon nom écrit en Chinois et ce qu'il signifie en chinois.



**DOUBLE HAPPINESS ART LIMITED**  
www.doublehappinessart.com  
E-mail: info@doublehappinessart.com  
TEL: 28139111/28138444 FAX: 28139330  
**CHINESE ART OF FORMAL CALLIGRAPHY**

DEAR Aurore

Your Name is written in Traditional Chinese Calligraphy which is consist of \_\_\_\_\_ Chinese Characters and the meaning as below.

|   |                |
|---|----------------|
| 1 | Young at heart |
| 2 | Silky          |
| 3 |                |
| 4 |                |
| 5 |                |

Artist's Name {  
Artist's Seal {  
Year {  
Written in Hong Kong {

Puis nous prenons le plus grand escalator du monde nous restons environ une demi heure dessus et nous nous retrouvons au parc zoologique et botanique où se trouve surtout des singes et des oiseaux.





En quittant nous rejoignons la station du Peak Tram.



C'est le tramway qui nous fait aller tout en haut de Hong Kong :

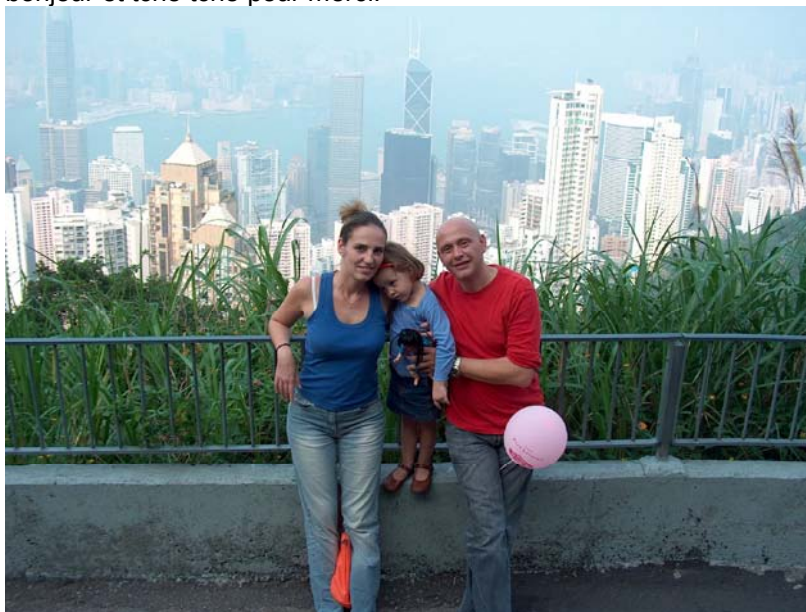




Le Victoria Peak, Victoria, c'est le nom de la Reine d'Angleterre quand Hong Kong est devenu anglais. Comme c'est l'heure nous arrivons pour le déjeuner et nous mangeons au restaurant en haut du peak. Là j'apprends mes premiers mots d'anglais pour commander le repas. J'apprends donc Hello pour bonjour, Thank you very much pour merci beaucoup, ice cream pour glace et orange juice pour jus d'orange.



J'apprends même mes 2 premiers mots de chinois cantonnais (car en Chine ils parlent principalement deux langues, le Cantonnais de la ville de Canton au Sud et le Mandarin de la capitale Pékin au nord), Ni hao pour bonjour et tché tché pour merci.





Du peak on peut voir les 2 côtés de l'île. Le côté ville avec ses immeubles (où on habite) et le côté sauvage (Stanley Market). En suite nous marchons pour voir tout Hong Kong de tout en haut. Nous voyons des centaines de grandes tours, la baie de Chine, et le continent en face avec Kwoon, la vue est incroyable on voit même des centaines de bateaux énormes dans la baie car Hong Kong est le premier port mondial de container.



Là je fais une photo avec un vieux chinois et son pousse-pousse. Le pousse-pousse est une petite carriole à 2 places qui avant les voitures servait de taxi en ville. Le pousse-pousse est tiré par un monsieur qui court. Aujourd'hui, ils ne sont plus utilisés, il y en a au Peak juste pour faire des photos pour les touristes. Nous redescendons par le Peak tram car la nuit arrive. Nous retrouvons Stuart dans le quartier de Soho pour dîner dans le restaurant Yan Kee, c'est le meilleur et le plus célèbre restaurant chinois de la ville, il faut réserver longtemps à l'avance. Il y a beaucoup de gens qui attendent, c'est très grand. Une fois installés, nous sommes à une table traditionnelle chinoise, ronde avec un plateau tournant au milieu car comme au Maroc on sert plusieurs plats en même temps et tous le monde picore un peu de chaque plat. Là nous goûtons un des plats les plus rare et typique : les œufs de 100 ans. En fait c'était le plat de l'empereur de Chine dans le temps, dans le jardin du palais il y

avait des tourbières (c'est de la boue chaude naturellement), les serveurs y mettaient des œufs et après 100 ans il en sortaient un par jour que l'empereur mangeait avec du gingembre et une sauce spéciale, il était le seul à en manger.



L'œuf a une odeur un peu pourrie mais avec la sauce le goût est spécial mais c'est bon. En sortant du restaurant nous allons marcher dans Lan Kwai Fong, c'est le quartier de pub et bars, le soir tous hommes d'affaires se retrouvent là jusque tard dans la nuit, il y a de la musique partout et des gens qui boivent de la bière dehors, tout le monde a l'air de bien s'amuser. Il y a des petits marchands avec des gadgets, un veut me vendre un pin's bizarre mais finalement je lui achète un pin's Hello Kitty qui fait de la lumière avec mes pièces de Hong Kong.



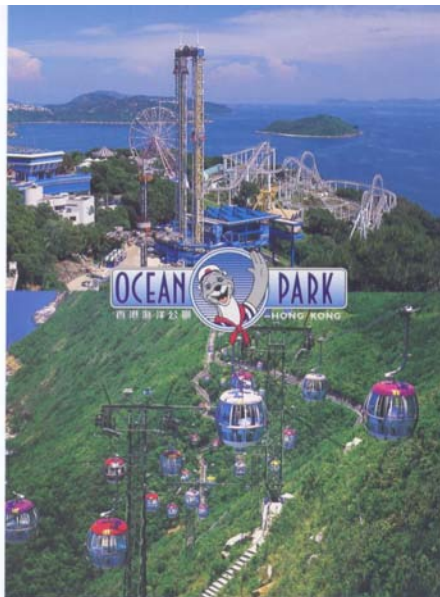
Ils ont des pièces rigolotes avec des formes, la monnaie de Hong Kong est restée la même que du temps des Anglais c'est le dollar Hong Kong, tandis qu'en Chine c'est le Yuan. Un dollar vaut environ un dirham. Il est un peu tard, nous rentrons en taxi pour dormir.

## Mardi 24 octobre 2006

Nous partons tôt le matin en taxi pour aller de l'autre côté de l'île à Ocean Park, c'est le grand parc d'attraction de Hong Kong pour les grands et les petits.



Nous arrivons et commençons la visite par les manèges. Puis nous devons passer derrière la colline très haute, alors nous prenons des œufs, ce sont des bulles toutes rondes, on monte dedans et elles sont accrochées à un grand fil en acier qui tourne, nous voyons tous de haut et dans le vide, c'est très impressionnant car les œufs se balancent un peu avec le vent.



Là nous commençons la visite par l'aquarium géant nous y voyons des tortues, des raies géantes quand elle nagent on dirait qu'elles volent, plein de poissons de toutes les couleurs des grands des petits de toutes les formes, et toutes les sortes de requins, le requin marteau, le requin scie, le requin citron, le requin bleu...



Puis nous refaisons des manèges rigolos, il y a des clowns rigolos partout dans les rues.



Nous déjeunons sur place avec une jolie vue sur la nature sauvage et toutes les autres îles autour de Hong Kong.

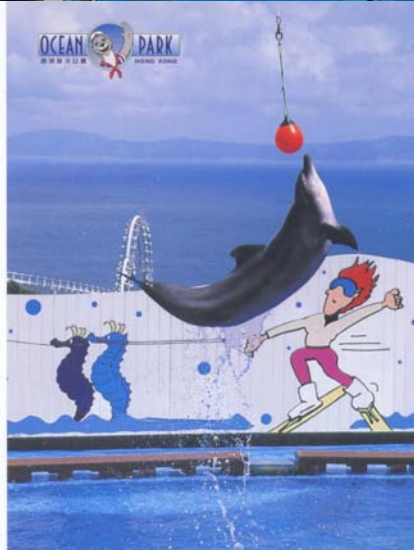


Après nous faisons un grand manège qui s'appelle le train de la mine. Le wagon est comme un tronc vidé et on s'assied dedans. Le train va vite et il rentre tout le temps dans de l'eau, il va vraiment très vite et maman n'arrête pas de crier on rigole bien.





Ensuite nous allons voir un spectacle comme au théâtre mais la scène est une piscine, car les acteurs sont d'abord les otaries, ils font des tas de farces aux dresseurs, ils les poussent dans l'eau pour leur prendre du poisson et ils applaudissent avec leurs deux nageoires à chaque farce qu'ils font. Puis c'est le tour des dauphins il sautent très haut hors de l'eau pour toucher des ballons, on croit qu'ils peuvent s'envoler. Après ils poussent et portent les dresseurs dans l'eau avec leur nez, ils sont très forts, ils arrivent même à avancer le corps sorti de l'eau.



Et pour finir leur spectacle ils font des sauts périlleux, même des doubles, ils sont très beaux et très gentils. Ensuite nous reprenons les œufs car la nuit arrive doucement. La visite n'est pas finie il reste le plus important. En effet nous arrivons dans une salle où il y a un forêt intérieure très grande et là il des ours blancs et noir très beaux. Ils s'appellent les pandas. C'est ce qu'on appelle une espèce endémique, cela veut dire qu'elle n'existe que dans une région ou un pays. Le panda étant une espèce endémique, c'est l'emblème de la Chine et même celui de la W.W.F. c'est-à-dire la Wildlife World Foundation qui est l'association mondiale de la défense de la nature.



C'est un ours sauvage très calme qui passe sa vie tranquille au fond de la forêt mais l'urbanisation, c'est à dire la construction des villes fait diminuer le bambou qui est sa nourriture exclusive donc, c'est triste mais petit à petit le panda disparaît, il est tellement beau et semble si gentil. Il me reste encore le spectacle qui ressemble au magicien d'Oz que je regarde et puis à la fin je fais des photos avec les personnages. Enfin avant de partir nous passons au magasin du parc, je suis contente car je prends un tee-shirt souvenir de Ocean Park avec les pandas, au passage j'essaie des cornes de diabolotin car c'est la période d'Halloween, c'est une vieille tradition celte que les irlandais ont perpétuée en arrivant aux Etats-Unis. Les enfants se déguisent en de vilains personnages pour faire peur aux esprits malins dans la ville et ils passent de maison en maison où les gens les accueillent avec des bonbons pour les remercier de débarrasser la ville du mal. Voilà encore une belle journée, je suis un peu fatiguée.



Alors nous prenons un taxi et rentrons à l'appartement, nous dînons puis nous couchons.

### Mercredi 25 octobre 2006

Nous nous levons tranquillement, prenons le petit déjeuner et rejoignons Mamina. Nous prenons le ferry non en bas de la maison au Wanchai ferry pier (Wanchai est le nom du quartier où nous résidons) mais au Queen's pier dans le quartier de Central car nous partons en excursion. A côté du pier il y a une tour qui est la plus grande de Chine, c'est la tour I.F.C., en plus je la retrouverai au Maroc car Attijariwafabank la montre en photo dans une publicité. Nous restons très longtemps sur le ferry car nous partons dans une autre île, environ 1 heure et nous croisons des bateaux énormes avec les grandes caisses en fer par millier par bateau, c'est plus haut que les grands immeubles, ce sont les portes container qui partent livrer dans le monde entier les marchandises fabriquées en Chine. Nous arrivons sur l'île de Lantau, par le village de pêcheurs, c'est très mignon. De là nous prenons un taxi pour traverser une partie de l'île, par les routes je découvre que c'est sur Lantau que se trouve la prison de Hong Kong, on dirait presque un centre de vacances très propre et joli avec plein de terrain de sport. Après une demi heure nous arrivons au pied du Grand Bouddha de Lantau.



C'est le plus grand Bouddha d'Asie, on le voit de très loin. Bouddha n'est pas un dieu, mais un personnage humain à la sagesse absolue qui dispense à travers ses disciples ses leçons de vie. Il ne représente aucun Dieu mais la sagesse. Bouddha est en fait le nom « divin » donné à un prince indien qui s'appelait Siddhârta qui vivait il y a longtemps. Ce prince aurait pu passer une vie tranquille et heureuse au sein du Palais

car son père était un roi très riche et puissant. Mais un jour Siddhârta quitta le palais royal seul et découvrit la misère et les malheurs du peuple autour du palais. Alors il décida de vivre comme eux dans le dénuement, car la vie au Palais n'était pas la vraie vie, avec des règles lui permettant d'être juste, bon et donc heureux malgré la pauvreté. Siddhârta semblait tellement l'homme le plus heureux du monde jusqu'à sa mort alors les gens prirent de leçons de lui puis les transmirent partout où ils purent. C'est ainsi que naquit le bouddhisme. C'est la « religion » ou plutôt le guide de vie et la voie de la sagesse qui est pratiquée dans toute l'Asie avec des variantes selon les pays. Nous prenons l'escalier qui mène tout en haut de la colline où trône le Bouddha. Il faut presque 1 heure pour arriver en haut, c'est très beau, on peut monter autour.



Il y a autour de sa statue des prêtresses qui lui font des offrandes. Au milieu de la poitrine de Bouddha, est gravée la svastika qui est un signe/mot sanskrit qui signifie règle qui est une des plus vieilles langues du monde celle que parlait Siddhârta. Je n'ai jamais vu une statue aussi grande. En plus les chinois qui sont là, font preuve d'un tel respect pour Bouddha en mettant leurs deux mains jointes devant le visage, ils lui allument partout des baguettes d'encens, ça sent très bon partout. Il y a aussi des hommes qui portent juste un linge orange et qui sont tout chauve, c'est les moines bouddhistes, ils connaissent très bien les textes ou « sutra » qui sont l'enseignement du Bouddha, il les travaillent tous



les jours et comme Siddhârta, ils ont fait vœux de pauvreté et ne vivent que de dons.



Après cela nous redescendons aux pieds du Bouddha et rejoignons le monastère car les moines ont installé dans les jolis jardins le restaurant du site. Nous déjeunons donc, mais il n'y a ni viande ni poissons car les moines sont végétariens il ne mange pas de viande, car toute souffrance y compris infligée à un animal est un péché. C'est un lieu très beau et calme en faisant la queue pour le repas j'apprends un nouveau mot car une personne qui m'a bousculée me dit sorry, c'est-à-dire désolé, je suis contente d'avoir appris un nouveau mot.



En milieu d'après midi nous quittons Lantau et arrivons à l'appartement en fin de journée. Papa et maman partent se promener, quant à moi je reste avec Mamina dans son appartement et je regarde avec elle un film de policiers. Vers 20h00 nous remontons tous à notre appartement et là je découvre Nora, c'est la bonne de Mamina et Stuart depuis très longtemps. A Hong Kong toutes les bonnes en fait sont des femmes qui viennent des îles Philippines car là-bas il n'y a pas de travail et à Hong Kong elle gagne très bien leur vie. Nora est toute petite et avec des yeux violets et elle très gentille mais elle ne parle qu'Anglais, mais ce n'est pas grave. Mamina, Stuart, maman et papa partent donc dîner au restaurant avec des amis. Moi je joue avec Nora, dîne et pars dormir.

### Jeudi 26 octobre 2006

Nous nous réveillons vers 10h00 et nous partons pour Kowloon en ferry. Je suis contente car le ferry, j'aime beaucoup. C'est vraiment typique du Hong Kong et c'est unique au monde.



Malheureusement pour des raisons de gains de temps il est question de construire des ponts et des tunnels, entre autre, entre Hong Kong et Kowloon, mais aussi entre les autres îles. C'est ainsi que la compagnie Star Ferry disparaîtra.





Nous prenons le taxi jusqu'au bout de Kowloon, c'est le quartier qui s'appelle les New Territories.





Là Stuart a ses bureaux. Depuis bientôt 40 ans il travaille à Hong Kong. Quand il est arrivé, Hong Kong n'était pas aussi important et le monde des affaires n'était pas aussi présent. Maintenant Stuart qui a bien travaillé, petit à petit se sépare de ses affaires pour arriver à ne plus travailler et prendre sa retraite. Les gens du bureau avec qui il travaille depuis très longtemps sont très heureux de nous connaître, alors ils ont organisé à côté du bureau un déjeuner. Il y a Bekky et Angela, les secrétaires de Stuart et Kenneth qui est un commercial. Ils sont Chinois, mais en fait les prénoms chinois sont tellement difficiles à prononcer que tous les chinois qui travaillent dans le commerce international se choisissent un prénom à consonance occidentale. Ils sont tous très gentils. Nous déjeunons dans un vrai restaurant chinois typique du quartier des affaires, c'est très bon. Après le déjeuner nous partons nous promener dans Kowloon, c'est encore entièrement dédié aux magasins. Ce n'est que des magasins partout. Nous nous arrêtons dans le quartier des bijoutiers sur Nathan Road, là, maman et papa veulent voir les pierres précieuses et semi précieuses typiques de Chine, comme le jade et l'opale, ce sont des pierres « vivantes », elles changent de couleurs toutes seules... En fin d'après-midi après avoir bien marché nous nous arrêtons pour manger une glace chez Haagen Daas.





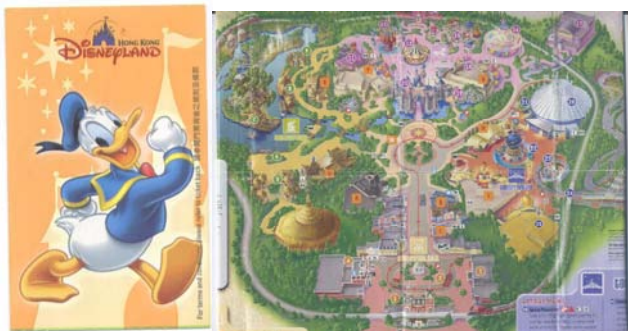
Le soir venu, nous rentrons par le ferry à l'appartement, c'est magnifique de voir l'île avec ses tours toutes illuminées.



Arrivés à l'appartement, nous dînons et nous couchons.

### Vendredi 27 octobre 2006

Nous nous levons vers 8h00 et je pars avec papa à la piscine encore pour faire des bassins. Nous nous retrouvons avec Stuart et Mamina vers 10h00 pour prendre le taxi pour aller encore sur l'île de Lantau. Car en plus du grand Bouddha et de la prison il y a Disneyland.





Nous arrivons tranquillement à l'entrée comme il est encore tôt nous rentrons directement et prenons le petit train jusqu'au pays des rêves où la on fait des manèges amusants dans des tasses qui tournent très vite comme dans Alice au pays de merveilles, on visite en manège le pays merveilleux de Winnie l'ourson et de ses amis, on s'envole dans le ciel sur le dos de Dumbo l'éléphant.



On rentre ensuite dans un cinéma qui est en trois dimensions. Il est extraordinaire, car c'est une histoire avec Mickey et Donald mais on a l'impression d'être dans l'histoire car les sièges et le sol bougent, les personnages sortent de l'écran et on a l'impression qu'ils nous touchent, même à un moment Donald plonge dans l'eau et on reçoit les éclaboussures d'eau. Enfin à un moment il y a les odeurs du film. Même papa et maman sont impressionnés, c'est la première fois qu'ils voient cela. Après je fais des photos avec mes personnages préférés.



En continuant la promenade, je suis très heureuse car, nous trouvons le château de Cendrillon, il est aussi beau que dans mes livres et mes dessins animés et en plus comme il est l'heure, juste à côté, il y a un restaurant. Alors nous nous arrêtons une heure pour déjeuner.





Après le déjeuner, nous repartons dans le parc et nous tombons sur la parade, en fait c'est un spectacle dans les rues du parc où tous les personnages de Disney sont sur des chars et il y a de la musique, il chantent, il dansent, c'est très beau, je vois Cendrillon, Yasmine, Alice, Mickey, Tarzan... Vraiment tout le monde est là. Après la parade qui nous occupe une bonne heure, nous partons voir une comédie musicale qui raconte toute l'histoire de Walt Disney, le monsieur qui a partir des années 1920 a créé Mickey et tous ces personnages, Minnie, Dingo, Pluto, Donald... et tant d'autres, les livres, les films en bande dessinée ainsi que les parcs. De là nous prenons le bateau d'Adventure land où nous traversons la jungle de Tarzan. Nous y voyons les animaux, les éléphants, les hippopotames, les tribus de sauvages cannibales...





Puis nous allons voir une autre comédie musicale qui raconte l'histoire de Simba le Roi lion. C'est un très beau spectacle. En quittant le spectacle, je pars visiter la maison de Tarzan



Déjà la nuit tombe, alors avant de repartir, nous allons dans le magasin pour acheter tous les petits souvenirs de cette merveilleuse journée. Nous reprenons le taxi et rentrons dormir à l'appartement

### Samedi 28 octobre 2006

Nous nous levons, maman et Mamina partent toute les deux pour aller se faire un massage énergétique chinois. Les chinois ont depuis très longtemps « cartographier le corps et par le massage et les plantes soignent beaucoup de choses. Stuart, papa et moi partons nous promener dans le quartier de Central, A l'heure du déjeuner, mamina et maman nous rejoignent dans une galerie commerciale pour manger. L'après-midi nous continuons à faire les dernières courses, pour moi je trouve des jolies lunettes de soleil. En fin d'après-midi nous rentrons à l'appartement.

J'en profite pour une dernière fois m'amuser avec des amis dans la salle de jeux de l'immeuble. Nous remontons ensuite à l'appartement pour prendre tous un apéritif. Nora vient nous rejoindre car papa et maman s'en vont tous les deux ce soir faire Temple Street à Kowloon. C'est un grand « souk » qui est ouvert toute la nuit et on peut acheter des milliards de choses.



Ils dînent très tard dans la rue, même si c'est dans la rue, c'est l'endroit on mange dit-on la meilleur cuisine et les meilleurs fruits de mer de Hong Kong. Ils rentrent très très tard dans la nuit.

### Dimanche 29 octobre 2006

Nous nous levons, et partons tous les cinq par le ferry au fond de Kowloon. Nous partons au marché aux oiseaux. C'est un marché où se vendent des oiseaux exotiques. Malheureusement quelques moi avant il y a eu l'épidémie de grippe aviaire qui a décimé les volatiles. Les chinois aiment les animaux, les oiseaux et les petits poissons. Avant, tous les dimanches, les propriétaires d'oiseaux organisaient des concours entre eux de chants d'oiseaux.



Du marché aux oiseaux nous partons au marché des fleurs où nous voyons des fleurs très belles et très rares que l'on appelle les orchidées. Puis à côté, nous rejoignons le marché des poissons, il y a des dizaines de magasins où on peut voir et acheter des centaines de poissons différents.



Du marché aux poissons, nous rejoignons au bord de la baie de Chine, côté Kowloon, l'hôtel Ramada Renaissance où nous prenons un brunch. C'est le lieu préféré des habitants de Hong Kong pour prendre le brunch le dimanche car la salle de restaurant donne une vue magnifique sur l'île et tous ces immeubles. Le buffet du brunch est immense et on y trouve de tout. Je suis fasciné par la fondue au chocolat. Après avoir mangé

une viande et des frites, je vais à la fondue au chocolat. C'est une tour de 2 mètres de haut ou coule en permanence un succulent chocolat chaud. On prend avec des pics des morceaux de tous les fruits que l'on veut et on le trempe dans le chocolat chaud, Hummmm..., c'est très bon. Nous finissons le brunch très tardivement et nous promenons encore. Vers 18H30, nous nous mettons à quai pour monter sur l'Aqualuna.



C'est une jonque. Une jonque est un bateau avec une forme spéciale, unique et typique de la Chine. L'Aqualuna est aujourd'hui une des dernières jonques qui navigue en baie de Chine à Hong Kong, les touristes prennent l'apéritif dessus. On voit Hong Kong comme on ne peut le voir autrement.



Nous naviguons pendant une bonne heure tout autour de Hong Kong et de Kwloon, c'est très joli, nous nous approchons de toutes les tours, des ferries. En même temps nous prenons un apéritif. La vue de la mer est fantastique c'est encore une autre manière de visiter et de découvrir les choses différemment. Nous avons de la chance car cette petite excursion nous gratifie d'un magnifique coucher de soleil sur la baie de Chine et les tours de Hong Kong.

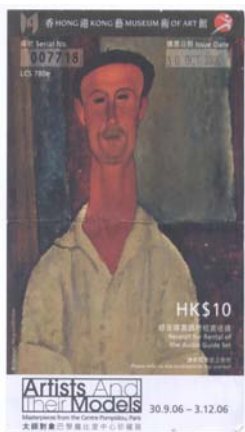




L'excursion prenant fin, nous descendons et partons à pied vers un tour de 35 étages en premier front sur Kwoloon qui se trouve à côté de l'hôtel Peninsula, considéré comme le plus bel hôtel de Hong Kong et du monde. Nous montons au dernier étage, là la vue sur Hong Kong est incroyable. Nous dînons dans le grand restaurant japonais de la ville, où je découvre des quantités de nourritures aux goûts et couleurs incroyables. C'est très bon. Nous rentrons nous coucher tranquillement ensuite.

### Lundi 30 octobre 2006

C'est le dernier jour, maman part en taxi pour Stanley Market pour faire les derniers cadeaux pour toute la famille. Moi je pars avec papa et mamina pour Kwoon pour nous promener. Le hasard nous emmène voir une exposition de tableau des artistes dits « du bateau lavoir » à Paris qui sont les fondateurs de la peinture moderne. Ces tableaux sont prêtés par le musée Georges Pompidou de Paris, Picasso, Modigliani et bien d'autres...



L'exposition est très jolie d'autant qu'il y a en plus une salle spécialement faite pour les enfants ou on apprend des choses sur l'art pictural tout en s'amusant. Nous quittons Kwoon et déjeunons tous les cinq, maman étant rentrée de Stanley Market, au Grand Hyatt, l'hôtel sous notre immeuble. Après quoi nous remontons à l'appartement pour faire nos bagages, il est 5 heures, nous prenons l'apéritif ensemble et offrons à mamina un cadeau pour la remercier de ce merveilleux voyage.

Nous prenons ensuite le taxi pour rejoindre l'aéroport, c'est l'heure de partir. Nous nous embrassons tous très fort et embarquons. Le voyage sera calme et je dormirai bien. Le matin à 6H00 nous sommes à Roissy Charles de Gaulle à Paris, puis embarquons pour le Maroc. Deux heures après le même jour, c'est à dire le lundi grâce à la magie du décalage horaire nous atterrissons à Rabat. Nous voilà à la maison. L'école reprendra 2 jours après.

Ce voyage fut extraordinaire, je m'en souviendrais longtemps et j'espère vous raconter bientôt un autre voyage merveilleux.

A très bientôt

Aurore